

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 155/2018/TLST- DS ngày 21 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân Hàng Thương Mại TNHH MTV Đ D**

Trụ sở: Số 199, N L B, phường T B, Tp.D, tỉnh Hải Dương

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông **Nguyễn Đ Th.** Địa chỉ: 28, Đ T L, khóm 5, phường 1, Tp.M, tỉnh Cà Mau là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn, giấy ủy quyền số 203/2018/UQ-OCEANBANK.05.02 ngày 23/4/2018.

- *Bị đơn:* Anh **Nguyễn H T** – sinh năm: 1978

Chị **Lê Nguyễn B L** – sinh năm: 1981

Cùng địa chỉ: Số 34B, khóm 8, phường 6, thành phố M, tỉnh Cà Mau

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Th, anh T, chị L xác định ngày 16/10/2013 anh T và chị L có kí hợp đồng tín dụng số 0408/2013/HDDTD2-OCEANBANK.CNCAMAU vay của Ngân hàng TM TNHH MTV Đ D chi nhánh Cà Mau số tiền 200.000.000đ, thời gian vay 60 tháng kể từ ngày 16/10/2013, lãi suất 15,4%/năm, quá hạn phạt 150% lãi vay trong hạn, phương thức thanh toán trả gốc và lãi hàng tháng, anh T chị L đã trả vốn và lãi cho ngân hàng được 118.614.400đ (trong đó tiền vốn 96.965.670đ, phần còn lại là tiền lãi). Tính đến ngày 11/6/2018 số nợ vay của anh T, chị L đã quá hạn 1.456 ngày, số tiền nợ hiện tại là 246.837.515đ (trong đó nợ gốc là 103.034.330đ, còn lại là lãi). Các anh, chị thống nhất anh T, chị L sẽ thanh toán số tiền này cho Ngân hàng và khoản lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng đã ký kết cho đến khi

thanh toán hết nợ.

- Về thời gian và phương thức thanh toán: Hai bên thống nhất sẽ yêu cầu tại Chi Cục Thi Hành Án Dân sự Tp.M trong giai đoạn thi hành án.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Anh T, chị L phải nộp 6.171.000đ khi án có hiệu lực. Ngân hàng TM TNHH MTV Đ D không phải nộp, ngày 18/5/2018 ngân hàng đã dự nộp 6.107.000đ tại biên lai số 2439 được hoàn lại khi án có hiệu lực.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Ninh Quang Thế